

## Questions

5. His duties and responsibilities are: Under the branch director, to provide financial advisory services to senior branch officials; to be responsible for the overall direction of financial management within the branch; to review and analyse program budgets at the branch level including the co-ordination of submissions to treasury board; to be responsible for the accounting services of the branch. Mr. Thibault reports to the director of Indian Affairs.

FEDERAL CONTRACTS WITH TRANSOL, INC.,  
QUEBEC

Question No. 2,465—**Mr. Ricard:**

1. Does Transol, Inc., 500 Grande Allée East, Quebec city, hold contracts from any federal department or from any crown corporation in addition to the mail box collection contract in Quebec city and suburbs and the transport contracts for the Canadian National Railways?

2. If so, what are the details of these contracts, the names of bidders, the amounts of the tenders for each, and the length of said contracts?

**Hon. Judy V. LaMarsh (Secretary of State):** I am informed by all the departments and crown corporations as follows: 1. No.

2. Not applicable.

FEDERAL CONTRACTS WITH SONAREX LTD.,  
QUEBEC

Question No. 2,466—**Mr. Ricard:**

1. Does Sonarex Ltd., 500 Grande Allée East, Quebec city, hold any contracts from any federal department or any crown corporation?

2. If so, what are the details of these contracts, the names of bidders, the amounts of the tenders for each, and the length of said contracts?

**Hon. Judy V. LaMarsh (Secretary of State):** I am informed by the Department of Public Works as follows: 1. Yes.

2. Sonarex Ltd. is carrying out an appraisal of six houses in Quebec city which may be required for government purposes. For this type of work there are no tender calls, but a submission of a fee estimate, which in this case is \$808.85. There is no set time limit but a stipulation is that the work must be done promptly.

C.N.R. CONTRACTS WITH TRANSOL LTD.,  
QUEBEC

Question No. 2,467—**Mr. Ricard:**

1. Does Transol Ltd., 500 Grande Allée East, Quebec city, hold any transportation contracts on behalf of the Canadian National Railways?

2. If so, what contracts does it hold?

[Mr. Laing.]

3. Were tenders called in each?

4. If so, what are the names of the tenderers and the amount of each tender?

5. How long have these contracts been in existence and for how many years will they remain in force?

**Mr. J. A. Byrne (Parliamentary Secretary to Minister of Transport):** The management of Canadian National Railways advises as follows: 1. Yes.

2, 3 and 5. A list of eligible carriers was obtained from the Quebec transportation board and those carriers were invited to submit bids for the over the highway cartage services between Lévis, Quebec and L'Isletville and Rivière-du-Loup and L'Isletville, serving intermediate points. Transol Inc. submitted the lowest tender and contracts dated October 9, 1963, were entered into with that firm for an unspecified period of time, subject to termination by either party on 30 days' written notice.

In addition, the railway on occasion requires extra vehicles to handle the delivery of carload freight locally in Quebec city and on such occasions it utilizes the services of Transol Inc. as well as those of other cartage companies, depending upon the availability of trucks.

4. It is not the practice of the company to disclose names of firms or persons submitting tenders nor to disclose information respecting proposals received.

EDUCATIONAL SUPERVISION CHIEF,  
INDIAN AFFAIRS

Question No. 2,475—**Mr. Orlikow:**

1. Who is the chief of the educational supervision division of the education directorate of the Department of Indian Affairs and Northern Development?

2. How long has he held the position?

3. What are his academic qualifications?

4. What is his previous experience in working with Indians either in the department or elsewhere?

5. What are his duties and responsibilities and to whom does he report?

**Hon. Arthur Laing (Minister of Indian Affairs and Northern Development):** 1. Mr. Leslie George Postille Waller.

2. Since April 1, 1956.

3. Academic qualifications, (a) Alberta University, B.A.; (b) Alberta University, M.A.; (c) Alberta University, Professional teacher's certificate; (d) Alberta University, B. Ed.

4. Mr. Waller held the position of regional inspector of Indian schools in the Alberta region from 1951 to 1956; during that period